

Primary Source Documents, Transcriptions, Extracts and / or Abstracts

Primary Source Document: Burial record of *Marie Magdelaine Monmellian* - 1 May 1755

Primary Source Archival Repository:

Archives Canada France

Website Link: <http://www.archivescanadafrance.org>

Primary Source Archival Database:

Archives nationales d'outre-mer (ANOM, France)

Search Link: [Search](#)

Primary Source Document Description:

Description Link: [Ile Royale: Louisbourg Deux registres et un cahier reliés ensemble.](#)

Image Link: [\(ANOM\), COL G1 409, Registry 1, Folio 57v, Page/Image 16.](#)

Primary Source Document Extract:



Note: To view images on the Archives Canada France website you must have Adobe SVG Viewer installed on your PC.

Primary Source Document Extract Translation: (Note: Incomplete pending further translation)

Ce Jour premier May Mil sept cent cinquante cinq Je soussigné
 Intendant de la Province de la Nouvelle France de la Ville de Québec
 Magdelène Mont-Mellan femme de Geste David nage Demeurant
 soixante-trois ans. Muni de l'Etat de ses serments en la foie de quoy Jay
 signé a Louisbourg Les Dits Jour & au que dessus
 J. Julien Moisson
 Notaire public pour
 le dit pays

Ce Jour premier May Mil sept cent cinquante cinq Je soussigné
 ay baptisé une fille de deux Demars Dindagisme
 mariage entre Benjamin Trahan & sa fille le jeune
 habitant de Caplogon. Evénge de quatre Isle royale
 Parain & Maraine ont été le jour Saint Raphaël
 Ange Dupont Cavalier Du Brandon Capitaine d'infanterie
 de la dite Garnison & d'indivisible Anne Magdelène la dite
 qui luy ont donné le nom d'Anne Guille en la foie de quoy
 avons signé dans la Chapelle royale de Saint Louis
 devant lieu de paroisse à Louisbourg Les Dits
 Jour & au que dessus
 J. Julien Moisson
 Notaire public pour
 le dit pays

Ce Jour quatrième May Mil sept cent cinquante cinq
 Je soussigné ay Inhumé le Corps de Jeanne Trahan
 âgée de trente sept ans femme de Jacques Vétrois soldat
 de la dite Garnison Muni de ses serments de prescience &
 de l'Etat de son luy en la foie de quoy Jay signé a Louisbourg
 Les Dits Jour & au que dessus
 J. Julien Moisson
 Notaire public pour
 le dit pays

Ce Jour huitième May Mil sept cent cinquante cinq Je
 soussigné ay baptisé une fille Me Du Legitim mariage
 de Jeanne de la Roche de Caplogon & de Jacques parrot habitant de la dite
 Parain le marain ont été Jean Moules & Marie Angot
 femme d'André porées qui luy ont donné le nom de
 Marie Jeanne en la foie de quoy avons donné le nom de
 Chapelle royale de Saint Louis devant lieu de paroisse
 a Louisbourg Les Dits Jour & au que dessus
 Jean moules & Marie Angot
 J. Julien Moisson
 Notaire public pour
 le dit pays

Secondary Source Document : Burial record of *Marie Magdelaine Monmellian - 1 May 1755*

Secondary Source Archival Repository:

Fortress of Louisbourg National Historic Site of Canada

Website Link: <http://fortress.cbu.ca>

Research Site Link: <http://fortress.cbu.ca/Search/Gene.html>

Secondary Source Archival Database:

Colonial Louisbourg Parish Recordings of Births, Deaths, and Marriages at Louisbourg - 1713 to 1758

Search Link: <http://fortress.cbu.ca/webpub/Fwqparishp.htm>

Secondary Source Document Abstract:

A.F.O., G1, 409, 1^o registre: 57.
Acte de Sépulture. Louisbourg, le 1 mai 1755.

MAGDELENE MONTMELIAN femme De Jean Jean David agée D'environ soixante
ans . . . Inhumé Dans Le Cimetiere De Cette Ville

Signature: fr. Julien Moisson

Secondary Source Document Abstract Translation:

A.F.O. G1, 409, 1^o registry: 57

Burial Record. Louisbourg, 1 May 1755.

MAGDELENE MONTMELIAN wife of Jean David aged about sixty years . . . buried in the cemetery of this city

Signature: Fre Julien Moisson

Secondary Source Document Search Key:

SEARCH ALL FIELDS ALL AT ONCE (Word or Term) or Browse Choices

AND	3197
Submit Query	Reset

Secondary Source Document Search Results:

10/15/2010 9:14:14 AM Record # 1

CLICK BELOW TO SEE THE COMPLETE RECORD

3197

NAME

1. Montmelian, Magdelene 2. David, Jean 3. Moisson, Julien Fre

DATE

1755, 01 May

10/15/2010 9:14:44 AM Record # 1

NAME

1. Montmelian, Magdelene 2. David, Jean 3. Moisson, Julien Fre

DATE

1755, 01 May

REMARKS

Deceased

This individual database record is copyrighted: Researched and assembled by Eric Krause - Krause House Info-Research Solutions (1996-Present)

SOURCE

G1, Vol. 409, Registry 1, f. 57

Louisbourg

UNIQUE ID NUMBER

3197

DOWNLOAD THE PCX IMAGE TO SEE THE COMPLETE NAME RELATIONSHIPS

[image7\3197.pcx](#)
